



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 57] नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 29, 1982/चैत्र 8, 1904  
No. 57] NEW DELHI, MONDAY, MARCH 29, 1982/CHAITRA 8, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना संख्या-14-आईटीसी (पीएन)/82

नई दिल्ली, 29 मार्च, 1982

विषय :—1982-83 को लिए आयात एवं निर्यात नीति ।

मिसिल संख्या-आईपीसी/3/1/82.—अप्रैल-1982-मार्च-1983 के लिए आयात  
एवं निर्यात नीति 5 अप्रैल, 1982 को घोषित की जाएगी ।

2. 1982-83 के लिए आयात नीति की घोषणा होने तक, 31 मार्च, 1982  
तक प्राप्त आयात आवेदन पत्रों पर और जो आवेदन पत्र 1-4-1982 को विचाराधीन  
हैं, उन पर 1981-82 की नीति के अन्तर्गत कार्यवाही की जाएगी ।

3. 1 अप्रैल, 1982 से 4 अप्रैल, 1982 तक की अवधि के दौरान निर्दिष्ट  
संविधान करने वाले नियामक, यदि निर्धारित क्रियाविधि के अनुसार बैंक के  
साथ संविदा पंजीकृत करा लेते हैं, तो वे 31 मार्च, 1981 को या 1982-83 की

नीति के अन्तर्गत संविदा की तिथि को उपलब्ध आयात प्रतिपूर्ति के संरक्षण के लिए जैसा कि नियंत्रक चाहे, दावा करने के पात्र होंगे।

4. 1 अप्रैल, 1982 से 4 अप्रैल, 1982 तक की अवधि के दौरान भारत से पण्यवस्तुओं के निर्यात की अनुमति 31 मार्च, 1982 को लागू निर्यात नियंत्रण नीति के अनुसार दी जाएगी।

5. जिन व्यक्तियों को 1 अप्रैल, 1982 से 4 अप्रैल, 1982 तक की अवधि के दौरान असाधारण परिस्थितियों में किसी वस्तु का आयात करने की आवश्यकता हो तो वे मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, नई दिल्ली को आवेदन करें। उनके अनुरोध गुणावगुण के आधार पर स्वीकार किए जाएंगे।

हस्ताक्षरित

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक,  
(आयात-निर्यात)

तखत राम, संयुक्त मुख्य नियंत्रक,  
(आयात-निर्यात)

# MINISTRY OF COMMERCE

## IMPORT TRADE CONTROL

Public Notice No. 14-ITC(PN)/82

New Delhi, the 29th March, 1982

Subject : Import and Export Policy for 1982-83

**File No. IPC/3/1/1982.**—The Import and Export Policy for April 1982-March 1983 will be announced on 5th April 1982.

2. Till the announcement of the import policy for 1982-83, import applications received upto 31st March, 1982, and which are pending on 1-4-1982, will be dealt with under the policy for 1981-82.

3. Exporters entering into export contracts during the period from 1st April 1982 to 4th April 1982, if they register the contract with the bank according to the prescribed procedure, will be eligible to claim protection of import replenishment as available on 31st March 1982, or on the date of the contract under the policy for 1982-83, as the exporter may desire.

4. Export of commodities from India during the period from 1st April 1982 to 4th April 1982, will be allowed in accordance with the export control policy as in force on 31st March 1982.

5. Persons who need to import any requirements under extraordinary circumstances during the period from 1st April 1982 to 4th April 1982 may apply to the Chief Controller of Imports and Exports, New Delhi. Their requests will be considered on merits.

Sd/-

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of  
Imports and Exports

TAKHAT RAM Ji, Chief Controller  
Imports and Exports